

NAHWA BÁSICO

PARA ESCUELAS PRIMARIAS

القواعد الأساسية لدروس اللغة العربية



UNA GUÍA, PASO A PASO PARA ENTENDER LA GRAMÁTICA ÁRABE
BÁSICA

COMPILADO POR:
HASIB AHMED IBN YUSUF MAYET



FUNDACIÓN CENTRO EDUCATIVO DE PANAMÁ

COMPILADO POR: HASIB AHMED IBN YUSUF MAYET
TRADUCIDO POR: FUNDACIÓN CENTRO EDUCATIVO DE PANAMÁ
EDITADO POR: MUHAMMAD IBN SALEH DADABHAI

NAHWA BÁSICO

ÍNDICE

PRÓLOGO POR Moulana Yusuf Darwan.....4

PREFACIO.....

LECCIÓN 1

- LA PALABRA.....9
- SUSTANTIVOS MASCULINO Y FEMENINO.....10
- SINGULAR, DUAL Y PLURAL.....12

LECCIÓN 2

- LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS.....15

LECCIÓN 3

- LA FRASE POSESIVA.....21
- LETRAS DEL KASRAH.....22
- PRONOMBRES.....23

LECCIÓN 4

- LA FRASE ADJETIVAL.....29
- EL SUSTANTIVO VOCATIVO.....32

LECCIÓN 5

- EL SUSTANTIVO PARCIALMENTE ALTERADO.....37

LECCIÓN 6

- LOS NÚMEROS.....43

LECCIÓN 8

- LOS VERBOS.....49

LECCIÓN 9

- EXTRAS.....56

PRÓLOGO POR

Moulana Yusuf Darwan,
(Ustaad de lengua árabe)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على أفصح خلق الله النبي الأمي العربي
محمد بن عبد الله و على آله و أصحابه أجمعين . أما بعد

La importancia de la gramática correcta no puede sobre enfatizar para los estudiantes de cualquier idioma, especialmente uno tan preciso y particular como el árabe. El papel de un objeto completo en una oración se altera por la variación de un simple harakah, el ligero alargamiento de una vocal cambia el número de sujetos de un verbo o sustantivo. No es sorprendente, entonces, que el conocimiento de la sintaxis haya exigido tanta atención históricamente a todos los que aspiraban a beber de los pozos de la erudición árabe. El viejo proverbio no exagera:

النَّحْوُ فِي الْكَلَامِ كَالْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ

"La gramática en el lenguaje es tan indispensable como la sal en la comida".

Dicho esto, los estudiantes de cualquier idioma extranjero han sido durante mucho tiempo muy conscientes de que el enfoque tradicional de los estudios de gramática por sí solo no puede servir para alcanzar el dominio del idioma, excepto quizás, en el ámbito de la palabra escrita. Por lo tanto, las ayudas lingüísticas más modernas han intentado incorporar un uso mucho más práctico en la disciplina teórica.

Entre los más notables en árabe para los principiantes ha sido el set Duroosu'l-Lughah al-'Arabiyyah (Lecciones en idioma árabe). Con su uso profuso de imágenes y repetición, ejemplos y ejercicios, se presenta al alumno y se le muestra el árabe moderno en un diseño fácil de usar. El resultado es una experiencia de aprendizaje completamente agradable y beneficioso. El libro que tienes delante

Nahw Basico es un admirable compañero del curso de Duroos. Al arrojar luz sobre la ciencia detrás de los ejemplos y aclarar conceptos importantes, este trabajo de Maulana Hasib Ahmed Mayet será beneficioso tanto para quienes se acercan al árabe a través de Duroos como para quienes lo hacen de forma independiente. Rezo para que Alá bendiga este esfuerzo como una herramienta a través de la cual muchos comienzan su búsqueda hacia el tesoro más rico de cualquier tradición literaria, el Sagrado Corán y las tradiciones proféticas, y que Él acepte de su autor muchos de esos trabajos en el futuro.

Aameen

والسلام

(Moulana) Yusuf Darwan
26 Rajab 1425
10 de septiembre de 2004

PREFACIO

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُكَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْفَاعِلُ الْمُخْتَارُ لِكُلِّ مَفْعُولٍ مِّنَ الْكَائِنَاتِ وَالْآثَارِ وَ نَشْكُرُكَ
عَلَى مَزِيدِ نِعَمِكَ وَ مُضَاعَفِ جُودِكَ وَكَرَمِكَ وَ نُصَلِّي وَ نُسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
مَّصْدَرِ الْفَضَائِلِ وَ عَلَى آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ وَ مَنْ نَحَا نَحْوَهُمْ مِنَ الْأَوَاخِرِ وَالْأَوَائِلِ

El conocimiento de la gramática árabe (Nahw) es la puerta de entrada para comprender el hermoso idioma del Sagrado Corán. Numerosos libros, ya sea en árabe o urdu, han servido para enseñar Nahw. Esto incluye una publicación más reciente en inglés "Una gramática árabe simplificada" de mi profesor más respetado: Hadhrat Moulana Hasan Dockrat de Azaadville, Sudáfrica.

La mayoría de las publicaciones están dirigidas hacia un nivel de aprendizaje más avanzado y no para estudiantes de Madrasah de nivel primario.

A través de la infinita misericordia de Allah este libro 'Nahw básico' se ha creado para su uso dentro de un programa de estudios árabe de nivel primario. Se aventura en los reinos de la gramática árabe simplificada y está dirigido a un público de nivel primario.

La terminología utilizada en el libro es fácil de comprender y las reglas mencionadas son las más generales. Al estar en inglés, las reglas serán aún más fáciles de entender Insha-Allah.

Duroosul Lughatil Arabiyah se encuentra comúnmente en los programas de trabajo de muchos Madaaris primarios. El objetivo de Duroosul Lughatil Arabiyah es proporcionar un bloque de base que complemente otros estudios avanzados en árabe.

El uso integral de este libro con Duroosul Lughatil Arabiyah, especialmente después de la lección cuatro, si Insha-Allah hace que el uso de este libro sea aún más beneficioso. A partir de entonces, utilizando los contenidos de este libro cuando sea necesario.

Se espera que este libro tenga éxito en su objetivo de proporcionar una visión general, simplificada y general de los términos y reglas básicas relacionadas con la gramática árabe, así como también abrir la puerta a estudios de árabe de nivel avanzado.

Finalmente, sería incorrecto concluir sin agregar algunas frases de agradecimiento a mis respetables maestros. Es mi deseo sincero que Allah recompense a mis Ustaads por la compilación de este libro. Especialmente mi difunto Ustaad Imam-un-Nahw Sheikh Muhammad Kamal Sahib R.A. cuyo conocimiento enseñado de Nahw ha hecho de esta compilación una realidad y un trampolín ideal para el beneficio de innumerables futuros estudiantes. Que Allah bañe su tumba con misericordia y le conceda Jannatul Firdous. Que el Todopoderoso acepte este humilde esfuerzo y lo convierta en un medio para nuestra salvación en el más allá.

وَأَسْأَلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَنْ يَنْفَعَ بِهِ الطُّلَّابَ وَأَنْ يَجْعَلَهُ عِنْدَهُ زُفَى وَحُسْنَ مَآبٍ

Hasib Ahmed Mayet
Batley
20th Rajab 1425
4th Septiembre 2004

basicnahw@hotmail.com

LECCIÓN 1

LA PALABRA

SUSTANTIVOS MASCULINOS Y FEMENINOS

SINGULAR, DUAL Y PLURAL

اَلْكَلِمَة

LA PALABRA

La كلمة (palabra) en la lengua árabe se divide en tres grupos:

1. اِسْم (sustantivo)
2. فِعْل (verbo)
3. حَرْف (artículo)

اِسْم es aquella كلمة la cual es independiente en su significado y está libre de uno de estos tres tiempos: ماضِي (Pasado) حال (Presente)

مُسْتَقْبَل (Futuro) Ejemplo:

سَاعَةٌ قَلَمٌ بَيْتٌ
(Casa) (Pluma) (Reloj)

فِعْل es aquella كلمة la cual denota una acción y contiene uno de estos tres tiempos: ماضِي حال مُسْتَقْبَل Ejemplo:

خَرَجَ ذَهَبْتُ يَشْرَبُ
(El salió) (Ella se fue) (Él está bebiendo/beberá)

حَرْف es aquella كلمة la cual es dependiente en su significado y es similar a las palabras **es, en, y, el** y **si** en la lengua española. Ej.

فِي مِنْ وَ
(en) (de) (y)

الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ

SUSTANTIVOS MASCULINOS Y FEMENINOS

El مؤنث (sustantivo) en la lengua árabe puede ser مذكر (Masculino) o مؤنث (Femenino).

El اسم generalmente será considerado como مؤنث si una de las siguientes tres señas son encontradas al final de la palabra. Estas tres señas son conocidas como: علامات التانيث (señas femeninas).

: علامات التانيث

1. Un Taa redondo (ة)

السَّاعَةُ السَّيَّارَةُ الْمَدْرَسَةُ
(Reloj) (Automóvil) (Madrasah)

2. الألف المقصورة es decir un Yaa con un fat'hah vertical.

صُغْرَى حُبَارَى
(Niña pequeña) (Nombre de un ave)

3. الألف الممدودة es decir un alif seguido de un hamzah (ء)

حُمْرَاءُ صَحْرَاءُ
(Rojo) (Desierto)

Algunas palabras son consideradas como مؤنث a pesar de no tener ningún de las señas anteriores.

1. Nombres propios femeninos. Ej.:

هَاجِرُ مَرِيَمُ زَيْنَبُ

2. Miembros de la familia pertenecientes al género femenino. Ej.

أُمُّ أُخْتُ بِنْتُ
(Hija/niña) (Hermana) (Madre)

3. Nombres de país y ciudades. Ej.

بَغْدَادُ مِصْرُ أَهْلُ الْهِنْدُ بَاكِسْتَانُ

4. Partes pares del cuerpo. Ej.

يَدُ رِجْلُ عَيْنُ
(Mano) (Pie) (Ojo)

5. Palabras que los árabes consideran como مؤنث basabas en el uso general. Ej.

الشَّمْسُ الْقَدْرُ النَّارُ
(Sol) (Olla) (Fuego)

الوَاحِد وَ التَّثْنِيَّة وَ الْجَمْع

SINGULAR, DUAL Y PLURAL

وَاحِد es aquella palabra que denota el singular. Ej.

رَجُلٌ	بَيْتٌ	سَاعَةٌ	غُرْفَةٌ
(Hombre)	(Casa)	(Reloj)	(Habitación)

تَثْنِيَّة es aquella palabra que denota un dúo. Un تثنية es formado agregándole un *Alif* y *Nun* al final de la palabra. El *Nun* tendrá un كسرة. Ej.

رَجُلَانِ	بَيْتَانِ	سَاعَتَانِ	غُرْفَتَانِ
-----------	-----------	------------	-------------

جَمْع es aquella palabra que denota un plural, es decir tres o más. El جمع de las palabras en el árabe está basado generalmente en su uso. El جمع de cada palabra necesita ser memorizado individualmente.

رَجُلٌ	بَيْتٌ	سَاعَةٌ	غُرْفَةٌ
↑↓	↑↓	↑↓	↑↓
رَجَالٌ	بُيُوتٌ	سَاعَاتٌ	غُرُفٌ

LECCIÓN 1

PALABRAS CLAVES

كَلِمَة اسم فعل حَرْف

مَاضِي حال مُسْتَقْبَل

مُذَكَّر مُؤَنَّث

عَلَامَاتُ التَّائِيث أَلِفٌ مَقْصُورَةٌ أَلِفٌ مَمْدُودَةٌ

وَاحِد تَثْنِيَّة جَمْع

فَتْحَة ضَمَّة كَسْرَة

LECCIÓN 2

LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ

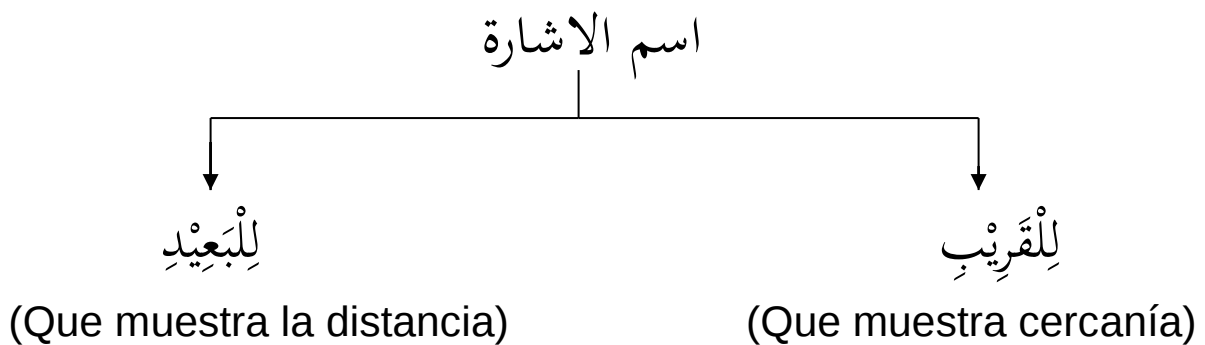
LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

إِسْمُ الْإِشَارَةِ es aquel pronombre que se utiliza para apuntar hacia algo o alguien.

مُشَارٌ إِلَيْهِ es aquel sustantivo u objeto que está siendo apuntado.

ذَوُو الْعُقُولِ se refiere a los seres humanos, genios (jinns) y ángeles.

غَيْرُ ذَوِي الْعُقُولِ se refiere a todo lo que no sea entre los tres de arriba, es decir, que sean objetos, animal etc.



اسم الإشارة لِلْقَرِيبِ	واحد	ثنية	جمع
مذكر	هَذَا	هَذَانِ	هَؤُلَاءِ
مؤنث	هَذِهِ	هَتَانِ	هَؤُلَاءِ

هَذَا رَجُلٌ (Este es un hombre)

اسم الإشارة (واحد مذكر) مُشار إليه (واحد مذكر)

El اسم الإشارة (مذكر مؤنث) y en el مُشار إليه va a corresponder en el género (واحد تثنية جمع) número.

Ejemplos de اسم الإشارة للقريب:

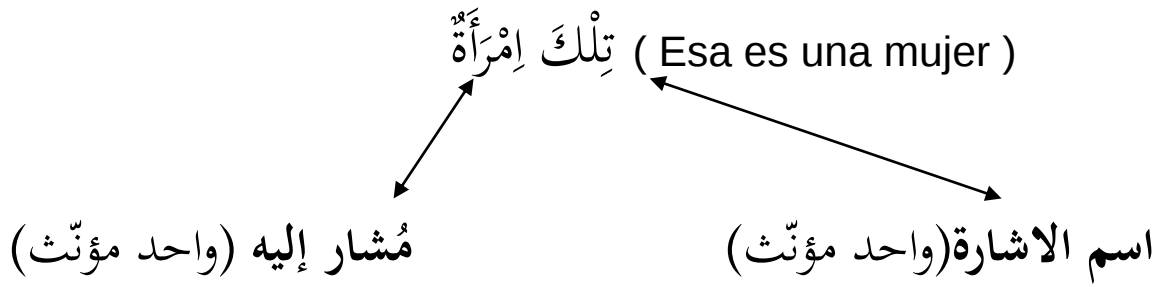
هَذَا رَجُلٌ	هَذِهِ بِنْتُ
هَذَانِ رَجُلَانِ	هَتَانِ بِنَتَانِ
هَؤُلَاءِ رِجَالٌ	هَؤُلَاءِ بَنَاتٌ

Nota:

Si el مُشار إليه es جمع y غَيْرِ ذَوِي الْعُقُولِ entonces se utilizará هَذِهِ, independientemente de que el مُشار إليه sea مذكر o مؤنث Ej.

هَذَا بَيْتٌ	هَذِهِ سَيَّارَةٌ
هَذَانِ بَيْتَانِ	هَتَانِ سَيَّارَتَانِ
هَذِهِ بُيُوتٌ	هَذِهِ سَيَّارَاتٌ

اسم الإشارة للبعيد	واحد	تشية	جمع
مذكر	ذَلِكَ	ذَنِكَ	أُولَئِكَ
مؤنث	تِلْكَ	تَنِكَ	أُولَئِكَ



El اسم الإشارة va a corresponder con el مُشار إليه en número y género .

Ejemplos de اسم الإشارة للبعيد :

ذَلِكَ رَجُلٌ	تِلْكَ بِنْتُ
ذَنِكَ رَجُلَانِ	تَنِكَ بَنَتَانِ
أُولَئِكَ رَجَالٌ	أُولَئِكَ بَنَاتٌ

Nota:

Si el مُشار إليه es جمع y الْعُقُول entonces تِلْكَ será usado a pesar de que el مُشار إليه sea مؤنث o مذكر ej.

تِلْكَ سَيَّارَةٌ	ذَلِكَ بَيْتٌ
تِنِكَ سَيَّارَتَانِ	ذَنِكَ بَيْتَانِ
<u>تِلْكَ</u> سَيَّارَاتُ	<u>تِلْكَ</u> بُيُوتُ

LECCIÓN 2

PALABRAS CLAVES

اسم الإشارة قريب بعيد

مُشار إِلَيْهِ ذَوُو الْعُقُول غَيْر ذَوِي الْعُقُول

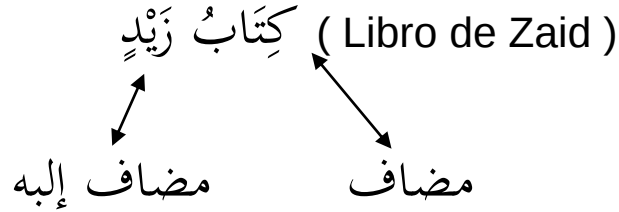
LECCION 3

LA FRASE POSESIVA, LETRAS DEL KASRAH Y LOS PRONOMBRES

الْمُضَافُ وَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ

LA FRASE POSESIVA

Esta es una frase en la cual una palabra está relacionada con otra, de tal forma que la segunda toma posesión de la primera ej.



En Urdu el مُضَافٌ إِلَيْهِ es traducido primero. .

Reglas:

1. El مُضَافٌ no tendrá ال (Alif and laam) Ej. كِتَابُ زَيْدٍ está incorrecto.
2. El مُضَافٌ nunca tendrá تنوين Ej. كِتَابٌ زَيْدٍ está incorrecto.
3. El مُضَافٌ إِلَيْهِ tendrá كسرة Ej. كِتَابُ زَيْدٍ

الحُرُوفُ الْجَارَّةُ

LETRAS DEL KASRAH

الحروف الجارة Son aquellas letras que le dan كسرة al اسم que les sigue.

Algunos de los más comunes حروف جارة están listados abajo:

لِ	إِلَى	مِنْ	عَلَى	فِي
(Para)	(Hacia)	(De)	(Sobre)	(En)

مُحَمَّدٌ فِي الْمَدْرَسَةِ الْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ

سَافَرْتُ مِنَ الْكُوفَةِ إِلَى الْبَصْرَةِ هَذَا لِزَيْدٍ

الضَمَائِر

PRONOUNS

صِيغَةُ	الضَمِيرُ الْمُنْفَصِلُ	الضَمِيرُ الْمُتَّصِلُ بِحَرْفِ الْجَرِّ	الضَمِيرُ الْمُتَّصِلُ بِالإِضَافَةِ (بَيْتُ)	الضَمِيرُ الْمُتَّصِلُ بِالإِضَافَةِ (كِتَابُ)
واحد مذكر غائب	هُوَ	لَهُ	فِيهِ	بَيْتُهُ
ثنائية مذكر غائب	هُمَا	لَهُمَا	فِيهِمَا	بَيْتُهُمَا
جمع مذكر غائب	هُمْ	لَهُمْ	فِيهِمْ	بَيْتُهُمْ
واحد مؤنث غائب	هِيَ	لَهَا	فِيهَا	بَيْتُهَا
ثنائية مؤنث غائب	هُمَا	لَهُمَا	فِيهِمَا	بَيْتُهُمَا
جمع مؤنث غائب	هُنَّ	لَهُنَّ	فِيهِنَّ	بَيْتُهُنَّ
واحد مذكر حاضر	أَنْتَ	لَكَ	فِيكَ	بَيْتُكَ
ثنائية مذكر حاضر	أَنْتُمَا	لَكُمَا	فِيكُمَا	بَيْتُكُمَا
جمع مذكر حاضر	أَنْتُمْ	لَكُمْ	فِيكُمْ	بَيْتُكُمْ
واحد مؤنث حاضر	أَنْتِ	لِكَ	فِيكِ	بَيْتُكِ
ثنائية مؤنث حاضر	أَنْتُمَا	لَكُمَا	فِيكُمَا	بَيْتُكُمَا
جمع مؤنث حاضر	أَنْتُنَّ	لَكُنَّ	فِيكُنَّ	بَيْتُكُنَّ
واحد متكلم	أَنَا	لِي	فِيَّ	بَيْتِي
ثنائية / جمع متكلم	نَحْنُ	لَنَا	فِينَا	بَيْتُنَا

ضمير (Pronombre) plural. ضمائر (Pronombre) singular. ضمير

ضمير منفصل es aquel ضمير el cual está en su forma separada , no está unido con otra palabra

هُوَ هِيَ أَنْتَ

ضمير متصل بحرف الجر es aquel ضمير el cual está unido a un حرف جرّ .

لَهُ لَهَا لَكَ

ضمير متصل بالإنشاء es aquel ضمير el cual está unido a un اسم para formar una frase posesiva (مضاف مضاف إليه) .

بَيْتُهُ بَيْتُهَا بَيْتُكَ

صيغة es la forma particular en la cual está el ضمير.

هُوَ ← واحد مذكر غائب

Nota:

EL ضمير va a corresponder con el اسم en dos aspectos:

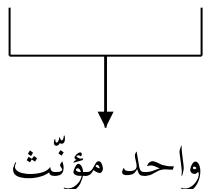
a) مؤنث y مذكر Genero

b) واحد ، ثنية ، جمع Numero

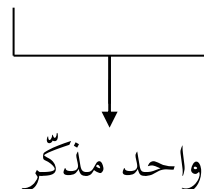
Si el اسم es مذكر entonces ضمير será usado, y si el اسم es مؤنث entonces ضمير مؤنث será usado, etc...

Ejemplos:

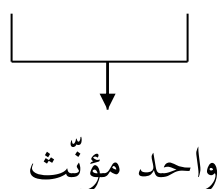
أَيْنَ السَّاعَةُ ؟ هِيَ عَلَى الْمَكْتَبِ



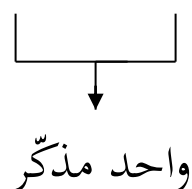
أَيْنَ مُحَمَّدٌ ؟ هُوَ فِي الْغُرْفَةِ



مَنْ فِي الْغُرْفَةِ ؟ فِيهَا خَالِدٌ



مَنْ فِي الْبَيْتِ ؟ فِيهِ زَيْدٌ



كَيْفَ حَالُكَ ؟ أَنَا بِخَيْرٍ

أَيْنَ بَيْتُكَ ؟

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

لِي أَخٌ وَاحِدٌ

LECCIÓN 3

PALABRAS CLAVES

مضاف مضاف إليه تنوين

حروف جارة من على إلى في ل

ضمائر ضمير صيغة

غائب حاضر متكلّم

ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ بِحَرْفِ الْجَرِّ

ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ بِالِإِضَافَةِ



LECCIÓN 4

LA FRASE ADJETIVAL EL SUSTANTIVO VOCATIVO

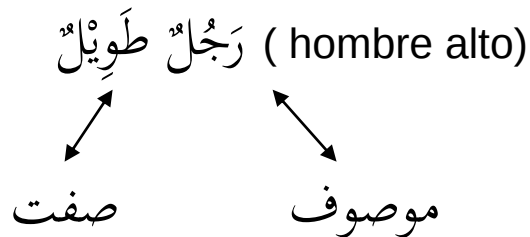
الْمَوْصُوف وَ الصِّفَة

LA FRASE ADJETIVAL

El adjetivo se compone de dos palabras, en la cual una describe a la otra.
La palabra que se describe se conoce como موصوف (también se le llama مَنعُوت).

La palabra que describe al موصوف es conocida como صفة (también se le llama نَعْت).

El موصوف se menciona primero y después el صفة , pero al traducirlo en Urdu o Inglés el صفة se traduce primero. Ej.



Reglas:

El صفة se menciona primero y después موصوف en cuatro aspectos:

- En el إعراب o sea en el: كسرة ، ضمّة ، فتحة
- Género o sea en مؤنث ، مذكر
- Número o sea en: واحد ، تثنية ، جمع
- نَكِيرَة (Nakirah) and مَعْرِفَة (Marifah).

Nota:

مَعْرِفَةٌ es un sustantivo que denota algo específico . La palabra que se prefija con ال es مَعْرِفَةٌ y la palabra que está sin ال normalmente es نَكِرَةٌ.

صفة	موصوف	صفة	موصوف
طَوِيلٌ	رَجُلٌ	الْجَمِيلَةُ	السَّيَّارَةُ
ضَمَّة	ضَمَّة	ضَمَّة	ضَمَّة
مذَكَّر	مذَكَّر	مؤنَّث	مؤنَّث
واحد	واحد	واحد	واحد
نكرة	نكرة	معرفة	معرفة

Nota: Una excepción de la regla que vino antes es mencionada abajo:

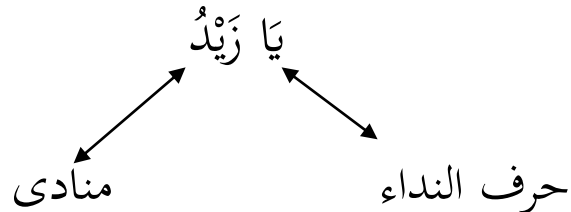
Si el موصوف es غَيْر ذَوِي الْعُقُول y جمع el صفة será مؤنث واحد. A pesar de esto el صفة seguirá correspondiendo con el موصوف en el اعراب y será نكرة o معرفة.

صفة	موصوف
الْجَدِيدَةُ	الْكَتُبُ
ضَمَّة	ضَمَّة
<u>مؤنث</u>	<u>مذكر</u>
<u>واحد</u>	<u>جمع</u> <u>غير ذوى العقول</u>
معرفة	معرفة

حَرْفُ النَّدَاءِ وَ الْمُنَادَى

EL PRONOMBRE CONVOCATIVO

Para ayudarte a entender حرف النداء y مُنَادَى estudia el siguiente ejemplo:



En el ejemplo anterior la letra يَا es حرف النداء y زَيْدُ es مُنَادَى. Un grupo de letras son usadas en el lenguaje Árabe para servir como حرف النداء , pero comúnmente se utiliza la letra يَا . Es usada para llamar a alguien que está cerca o lejos

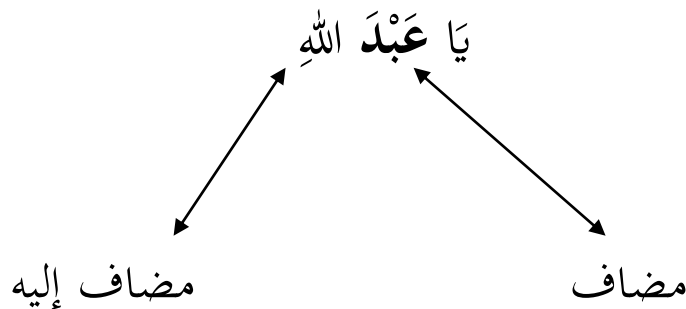
Reglas:

1. Si el مُنَادَى es una palabra sola, o sea no está en la forma مضاف إليه و مضاف entonces será pronunciado con un solo ضَمَّة (sin تنوين), ej.

يَا زَيْدُ يَا رَجُلُ يَا بِنْتُ

2. Generalmente el مُنَادَى no tendrá ال (como en los ejemplos anteriores).

3. Si el منادى está en la forma de مضاف و مضاف إليه entonces el مضاف tendrá un فتحة ej.



4. Si el منادى viene con ال la siguiente regla será utilizada:

a) Si el منادى es مذكر entonces el حرف النداء será seguido por la siguiente palabra أَيُّهَا. Ej.

يَا رَجُلُ يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ
يَا طَالِبُ يَا أَيُّهَا الطَّالِبُ

b) Si el منادى es مؤنث entonces el حرف النداء será seguido por la siguiente palabra أَيَّتُهَا. Ej.

يَا بِنْتُ يَا أَيَّتُهَا الْبِنْتُ
يَا مُدْرَسَةٌ يَا أَيَّتُهَا الْمُدْرَسَةُ

Nota:

Esta última regla no aplica con el nombre de اللَّهُ. Aunque el nombre اللَّهُ comienza con ال de todas maneras el حرف النداء no será seguido por أَيُّهَا. Ej.

يَا اللَّهُ

LECCIÓN 4

PALABRAS CLAVES

موصوف صفة اعراب معرفة نكرة

جمع غير ذو بالعقول منعوت نعت

حرف النداء منادى

يا يا ايّها يا ايّتها

LECCIÓN 5

EL SUSTANTIVO PARCIALMENTE ALTERADO

غَيْرُ الْمُنْصَرَفِ

EL SUSTANTIVO PARCIALMENTE ALTERADO

غَيْرُ مُنْصَرَفٍ es aquel sustantivo que no acepta تنوين o كسرة .

Los siguientes sustantivos siempre serán غَيْرُ مُنْصَرَفٍ , por lo tanto no aceptarán تنوين o كسرة

1) Nombres de mujeres Ej.

عَائِشَةُ فَاطِمَةُ هَاجِرُ مَرْيَمُ حُمَيْرَاءُ أَسْمَاءُ

2) Nombre de mujeres que no son Árabes Ej.

هَارُونُ يُوسُفُ إِبْرَاهِيمُ آدَمُ

3) Nombre de hombres que tengan un taa redondo (ة) al final de la palabra Ej.

أُسَامَةُ طَلْحَةُ حَمْرَةُ

4) Los siguientes nombres también son غَيْرُ مُنْصَرَفٍ:

عُمَرُ أَحْمَدُ عُثْمَانُ

5) Un مَفَاعِلُ (Plural) el cual esté en la medida de مَفَاعِلُ y مَفَاعِيلُ Ej.

مَفَاعِلُ	مَفَاعِيلُ
مَسَاجِدُ	تَمَارِينُ
دَرَاهِمُ	دَنَانِيرُ
مَدَارِسُ	مَفَاتِيحُ

6) Un (Plural) el cual tenga (اء) الف ممدودة al final ej.

أَصْدِقَاءُ أَطِبَّاءُ فُقَرَاءُ
 (Plural de صَدِيقٌ) (Plural de طَبِيبٌ) (Plural de فَقِيرٌ)

- Los siguientes dos plurales no son غَيْرُ مُنْصَرَفٍ:

أَسْمَاءُ أَبْنَاءُ
 (Plural de اِسْمٌ) (Plural de ابْنٌ)

7) Las siguientes palabras también son غَيْرُ مُنْصَرَفٍ :

عَطْشَانُ جَوْعَانُ غَضَبَانُ
 (Sediento) (Hambriento) (Furioso)

Nota:

1) Si un sustantivo es غير مُنصرف y tiene un حرف جرّ antes, o sea un مضاف إليه entonces en lugar de كسرة tendrá un فتحة (una palabra غير مُنصرف no puede tener كسرة).

a) Ejemplo de un غير مُنصرف antes de un sustantivo حرف جرّ :

فِي تَمَارِينٍ

b) Ejemplo de un غير مُنصرف siendo مضاف إليه :

كِتَابُ فَاطِمَةَ

2) Hay ciertos sustantivos en Árabe que sólo llevan una forma de اعراب , o sea el اعراب de la última letra nunca cambia. Aunque haya un حرف جرّ antes de este sustantivo. El اعراب al final de la letra continuará siendo el mismo que era antes de ser relacionado con el حرف جرّ . Estos sustantivos son denominados مَبْنِيّ ej.

أَيْنَ ذَلِكَ

Antes del حرف جرّ ambas palabras tienen فتحة en la última letra.

مِنْ أَيْنَ فِي ذَلِكَ

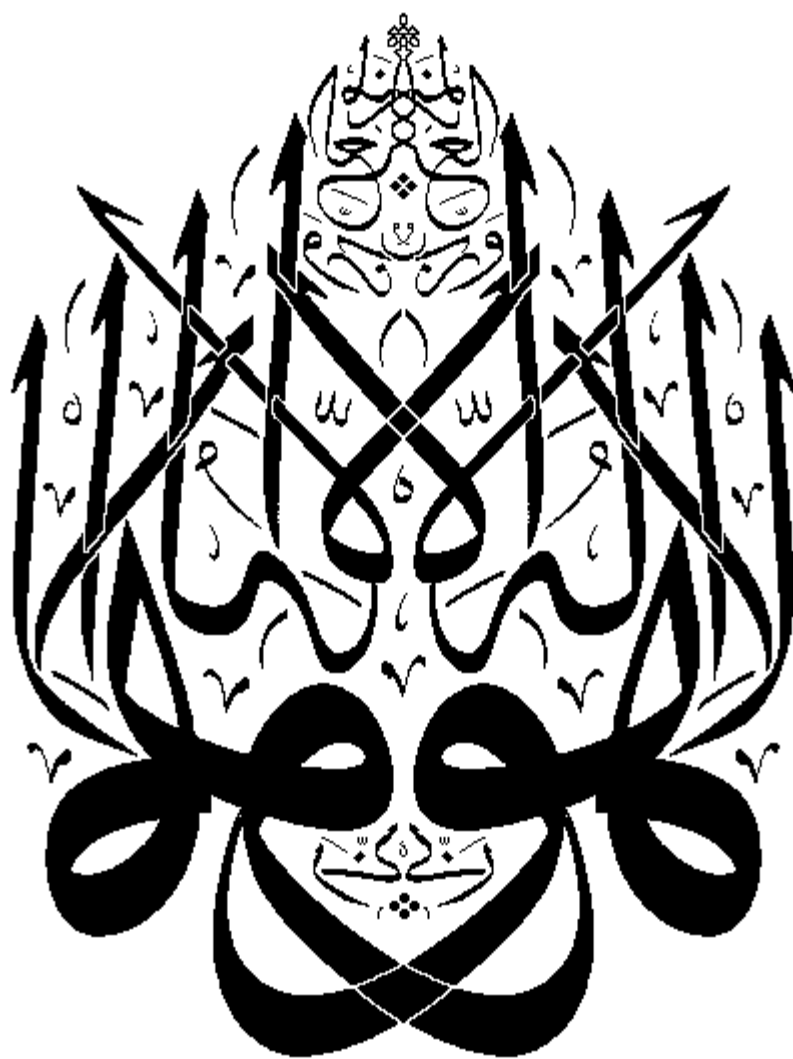
Después del حرف جرّ continúan teniendo فتحة . Palabras que son مَبْنِيّ permanecen inafectadas.

LECCIÓN 5

PALABRAS CLAVES

غير منصرف مفاعل مفاعيل

الف ممدودة مبنی



LECCIÓN 6

LOS NÚMEROS

الأعداد

LOS NÚMEROS

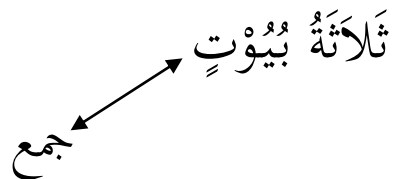
40	أَرْبَعُونَ	21	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ	11	أَحَدَ عَشَرَ	1	وَاحِدٌ
50	خَمْسُونَ	22	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	12	إِثْنَا عَشَرَ	2	إِثْنَانِ
60	سِتُّونَ	23	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ	13	ثَلَاثَةَ عَشَرَ	3	ثَلَاثَةٌ
70	سَبْعُونَ	24	أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ	14	أَرْبَعَةَ عَشَرَ	4	أَرْبَعَةٌ
80	ثَمَانُونَ	25	خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ	15	خَمْسَةَ عَشَرَ	5	خَمْسَةٌ
90	تِسْعُونَ	26	سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ	16	سِتَّةَ عَشَرَ	6	سِتَّةٌ
100	مِائَةٌ	27	سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ	17	سَبْعَةَ عَشَرَ	7	سَبْعَةٌ
200	مِائَتَانِ	28	ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ	18	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	8	ثَمَانِيَةٌ
300	ثَلَاثُ مِائَةٍ	29	تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ	19	تِسْعَةَ عَشَرَ	9	تِسْعَةٌ
1000	أَلْفٌ	30	ثَلَاثُونَ	20	عِشْرُونَ	10	عَشْرَةٌ

Reglas de مَعْدُودٌ y عَدٍّ

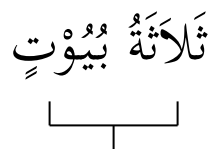


Las siguientes reglas serán utilizadas cuando el عَدٍّ sea entre 3 y 10.

- 1) El مَعْدُودٌ estará en la forma de جمع (Plural).



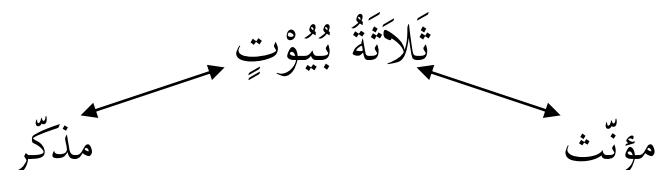
- 2) E عدد y معدود no tendrá ال (Alif and Laam).



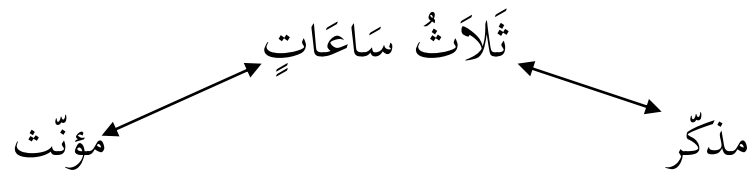
Los dos sin Alif Laam

- 3) El عَدٍّ y مَعْدُودٌ serán de géneros opuestos. Ej.

- a) Si el مَعْدُودٌ es مذكّر entonces el عَدٍّ será مؤنث



b) Si el مَعْدُود es مؤنث entonces el عَدَد ser مذكر.



4) El مَعْدُود tendrá كسرة , o sea el عَدَد y مَعْدُود estarán en forma de (مضاف و مضاف إليه (pero no será traducido como مضاف إليه).

5) Para denotar uno y dos, el uso del اسم en su estado تثنية y واحد será suficiente. Ej.

بَيْتَانِ	بَيْتٌ
(Dos casas)	(Una casa)

معدود مؤنث		معدود مذكر	
1 Reloj	سَاعَةٌ	1 Casa	بَيْتٌ
2 Relojos	سَاعَتَانِ	2 Casas	بَيْتَانِ
3 Relojos	ثَلَاثُ سَاعَاتٍ	3 Casas	ثَلَاثَةُ بُيُوتٍ
4 Relojos	أَرْبَعُ سَاعَاتٍ	4 Casas	أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ
5 Relojos	خَمْسُ سَاعَاتٍ	5 Casas	خَمْسَةُ بُيُوتٍ
6 Relojos	سِتُّ سَاعَاتٍ	6 Casas	سِتَّةُ بُيُوتٍ
7 Relojos	سَبْعُ سَاعَاتٍ	7 Casas	سَبْعَةُ بُيُوتٍ
8 Relojos	ثَمَانِي سَاعَاتٍ	8 Casas	ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ
9 Relojos	تِسْعُ سَاعَاتٍ	9 Casas	تِسْعَةُ بُيُوتٍ
10 Relojos	عَشْرُ سَاعَاتٍ	10 Casas	عَشْرَةُ بُيُوتٍ

LECCIÓN 6

PALABRAS CLAVES

معدود

عدد

اعداد

عدد مؤنث

عدد مذكر

معدود مؤنث

معدود مذكر

LECCIÓN 7

LOS VERBOS

الافعال

LOS VERBOS

فعل ماضى es aquel فعل que denota tiempo pasado.

فَتَحَ سَمِعَ ضَرَبَ نَصَرَ
(Él abrió) (Él escuchó) (Él golpeó) (Él ayudó)

El فعل ماضى dará un significado negativo cuando la letra مَا es añadida antes.

مَا ضَرَبَ مَا نَصَرَ
(Él no golpeó) (Él no ayudó)

فعل مضارع es aquel فعل que denota una acción en tiempo presente o futuro.

يَضْرِبُ يَنْصُرُ
(Él está golpeando/golpeará) (Él está ayudando/ayudará)

يَفْتَحُ يَسْمَعُ
(Él está abriendo/abrirá) (Él está escuchando/escuchará)

El **فعل مضارع** dará un significado negativo cuando la letra **لا** es añadida antes.

لَا يَفْتَحُ

لَا يَسْمَعُ

(Él no está abriendo/no abrirá) (Él no está escuchando/no escuchará)

أَمْر es aquel **فعل** que denota una acción.

اِفْتَحْ

اِسْمَعْ

اِضْرِبْ

اُنْصُرْ

(Abre!)

(Escucha!)

(Golpea!)

(Ayuda!)

نَهْي es aquel **فعل** que denota prohibición.

لَا تَفْتَحْ

لَا تَسْمَعْ

لَا تَضْرِبْ

لَا تَنْصُرْ

(No abras!) (No escuches!) (No golpees!) (No ayudes!)

صِيْغَة es la forma particular en la cual está el **فعل**.

نَصَرَ ← واحد مذكر غائب

نَصَرْنَا ← جمع متكلم

مَصْدَر es el sustantivo de donde se deriva el **فعل**.

الْفَتْحُ

السَّمْعُ

الضَّرْبُ

النَّصْرُ

(Abrir)

(Escuchar)

(Golpear)

(Ayudar)

صِيْغَةُ	فعل ماضى	فعل مضارع	امر	نهى
واحد مذكر غائب	فَعَلَ	يَفْعَلُ		
تثنية مذكر غائب	فَعَلَا	يَفْعَلَانِ		
جمع مذكر غائب	فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ		
واحد مؤنث غائب	فَعَلَتْ	تَفْعَلُ		
تثنية مؤنث غائب	فَعَلَتَا	تَفْعَلَانِ		
جمع مؤنث غائب	فَعَلْنَ	يَفْعَلْنَ		
واحد مذكر حاضر	فَعَلْتُ	تَفْعَلُ	إِفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ
تثنية مذكر حاضر	فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	إِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
جمع مذكر حاضر	فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	إِفْعَلُوا	لَا تَفْعَلُوا
واحد مؤنث حاضر	فَعَلْتُ	تَفْعَلِينَ	إِفْعَلِيْ	لَا تَفْعَلِيْ
تثنية مؤنث حاضر	فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	إِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
جمع مؤنث حاضر	فَعَلْتُنَّ	تَفْعَلْنَ	إِفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مُتَكَلِّم	فَعَلْتُ	أَفْعَلُ		
تثنية / جمع مُتَكَلِّم	فَعَلْنَا	نَفْعَلُ		

باب نَصَرَ يَنْصُرُ أَنْصُرُ لَا تَنْصُرُ

مَصْدَر	فعل ماضى	فعل مُضارع	امر	نهي
الخُرُوجُ Salir	خَرَجَ	يَخْرُجُ	أَخْرِجْ	لَا تَخْرُجْ
الدُّخُولُ Entrar	دَخَلَ	يَدْخُلُ	ادْخُلْ	لَا تَدْخُلْ
الْكِتَابُ Escribir	كَتَبَ	يَكْتُبُ	اُكْتُبْ	لَا تَكْتُبْ

باب ضَرَبَ يَضْرِبُ إِضْرِبْ لَا تَضْرِبْ

مَصْدَر	فعل ماضى	فعل مُضارع	امر	نهي
الْجُلُوسُ Sentar	جَلَسَ	يَجْلِسُ	اجْلِسْ	لَا تَجْلِسْ
الْمَغْفِرَةُ Perdonar	غَفَرَ	يَغْفِرُ	اغْفِرْ	لَا تَغْفِرْ
الْكَذِبُ Mentir	كَذَبَ	يَكْذِبُ	اِكْذِبْ	لَا تَكْذِبْ

باب سَمِعَ يَسْمَعُ إِسْمَعُ لَا تَسْمَعُ

مَصْدَر	فعل ماضى	فعل مُضارع	امر	نهي
الشُّرْبُ Tomar	شَرِبَ	يَشْرِبُ	اشْرَبْ	لَا تَشْرَبْ
الفَهْمُ Entender	فَهِمَ	يَفْهَمُ	افْهَمْ	لَا تَفْهَمْ
اللَّبْسُ Vestir	لَبَسَ	يَلْبَسُ	الْبَسْ	لَا تَلْبَسْ

باب فَتَحَ يَفْتَحُ افْتَحُ لَا تَفْتَحُ

مَصْدَر	فعل ماضى	فعل مُضارع	امر	نهي
الجُعْلُ Hacer	جَعَلَ	يَجْعَلُ	اجْعَلْ	لَا تَجْعَلْ
القِرَاءَةُ Leer	قَرَأَ	يَقْرَأُ	اقْرَأْ	لَا تَقْرَأْ
الدَّهَابُ Ir	ذَهَبَ	يَذْهَبُ	اِذْهَبْ	لَا تَذْهَبْ

LECCIÓN 7

PALABRAS CLAVES

فعل أفعال مصدر صيغة

ماضي مضارع أمر نهي

مَا لَا



LECCIÓN 8

EXTRAS

Días de la semana	
Sábado	يَوْمُ السَّبْتِ
Domingo	يَوْمُ الْأَحَدِ
Lunes	يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ
Martes	يَوْمُ الثُّلَاثَاءِ
Miércoles	يَوْمُ الْارْبَعَاءِ
Jueves	يَوْمُ الْخَمِيسِ
Viernes	يَوْمُ الْجُمُعَةِ

Meses del año Islámico
الْمُحَرَّمُ
صَفَرُ
الرَّبِيعُ الْأَوَّلُ
الرَّبِيعُ الثَّانِي
جُمَادَى الْأُولَى
جُمَادَى الْآخِرَى
رَجَبُ
شَعْبَانُ
رَمَضَانُ
شَوَّالُ
ذُو الْقَعْدَةِ
ذُو الْحِجَّةِ

Nota:

Los siguientes nombres son: غير منصرف

صَفَرُ شَعْبَانُ رَمَضَانُ

Ahora	الآن	mañana	الصَّبَاحُ
Hoy	اليَوْمُ	Tarde	الْمَسَاءُ
Ayer	أَمْسٍ	Día	النَّهَارُ
mañana	غَدًا	Noche	اللَّيْلُ

NOTAS

NOTAS

NOTAS